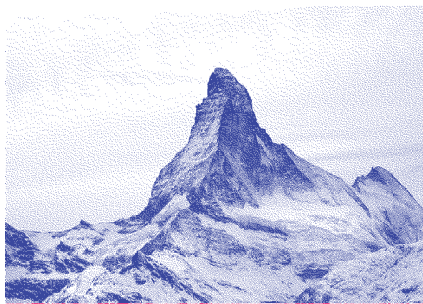




# WEEK-END DE L'ART CONTEMPORAIN

GRAND EST

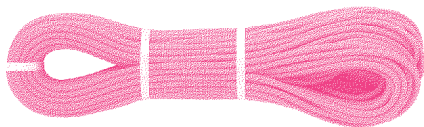
17-18-19  
MARS 2017



ALSACE

CHAMPAGNE-ARDENNE

LORRAINE

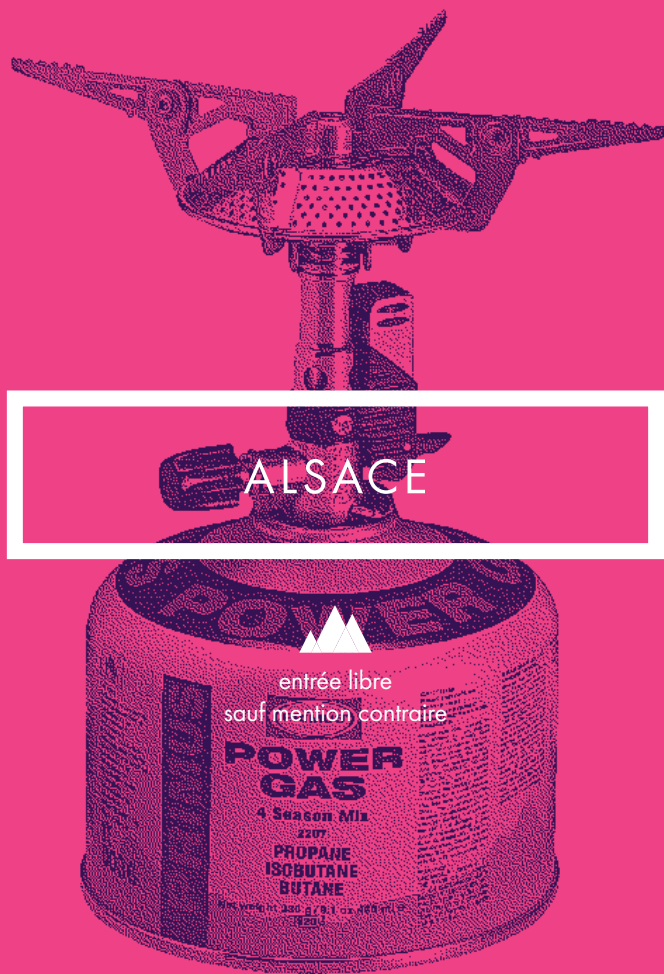




**Le Week-end de l'art contemporain vous attend les 17, 18 et 19 mars 2017!**

**Bien connu des curieux et amateurs d'art en Alsace depuis 10 ans, le Week-end de l'art contemporain s'élargit à la région Grand Est pour cette nouvelle édition hautement foisonnante et riche de nouvelles rencontres artistiques. De Mulhouse à Reims, de Nancy à Strasbourg, de Troyes à Metz et dans bien d'autres espaces sur ce territoire, les lieux d'art se mettent au diapason de l'art le plus actuel afin de partager avec vous le plaisir de la création.**

**Cette édition 2017 est organisée par les réseaux **Versant Est** – réseau art contemporain Alsace, **LoRA** – Lorraine Réseau Art contemporain et **Bulles** – réseau arts visuels Champagne-Ardenne. Nous espérons que ce Week-end de l'art contemporain 2017 sera une nouvelle fois l'occasion de belles rencontres et de découvertes artistiques. Au plaisir de vous accueillir dans les structures d'art contemporain de la Région Grand Est!**



## VERSANT EST

réseau d'art  
contemporain  
en Alsace

10<sup>e</sup> édition du  
Week-end de l'art  
contemporain

Le réseau Versant Est fédère 23 structures d'art contemporain en Alsace. Cette dynamique collective permet de favoriser la rencontre et les échanges autour de l'art contemporain en Alsace. Ses actions s'adressent à un public d'amateurs et de professionnels et visent à faire rayonner l'art contemporain le plus largement possible. Tout au long de l'année, Versant Est propose des rendez-vous réguliers avec l'art contemporain au travers du calendrier trimestriel, des événements comme le Week-end de l'art contemporain, Opening Night et des parcours bus qui sillonnent l'Alsace artistique.

[www.versantest.org](http://www.versantest.org)



## EXPOSITION

### Les horizons alternatifs

Exposition collective proposée par Versant Est réunissant des artistes vivant et travaillant sur le territoire du Grand Est  
Commissariat Vincent Verlé / openspace

### MAISON DE LA RÉGION

hall d'exposition  
1 Place Adrien Zeller  
Strasbourg  
🕒 LUN AU VEN 9-18h  
6.03 ▶ 31.03

## ÉVÈNEMENT

rencontre

### Le Grand Est transfrontalier : quelles sont les opportunités de collaborations pour les artistes sur ce territoire ?

ARES – Centre socio-culturel de l'Esplanade  
10 rue d'Ankara  
Strasbourg  
🕒 VEN 17 MARS 13h30

Rencontre d'artistes et de professionnels d'Allemagne, de Belgique, de France, du Luxembourg et de la Suisse qui échangeront sur des expériences de projets transfrontaliers passés, présents et à venir.

## STRASBOURG

### CEAAC

7 rue de l'abreuvoir  
+33 (0)3 88 25 69 70  
ceaac.org  
🕒 VEN+SAM+DIM 10-18h

### EXPOSITIONS

#### « En l'occurrence »

Un choix d'œuvres dans la collection du FRAC Alsace proposé par les étudiants du Master « Critique-Essais » de l'Université de Strasbourg  
17.03 ▶ 21.05

#### Jonathan Naas & Gruppo Tökmag

Expositions-retours de résidence (Strasbourg-Budapest 2016)  
17.03 ▶ 21.05

### DOUBLE-VERNISSAGE

VEN 18h30

### VISITE

SAM 16h  
Visite commentée et dégustation de café avec le café Bretelles

## GALERIE BERTRAND GILLIG

11 rue Oberlin  
+33 (0)3 88 32 49 08  
bertrandgillig.fr  
🕒 SAM+DIM 14-19h

### EXPOSITION

« Quinzaine Iranienne 2017 »  
08.03 ▶ 26.03

### VISITES

SAM+DIM 16h30  
Rencontre avec le commissaire de l'exposition, Mohammad Reza Kabirnia

## HEAR LA CHAUFFERIE

5 rue de la manufacture des tabacs  
+33 (0)3 69 06 37 77  
hear.fr  
🕒 VEN+SAM 15h - minuit

### SOIRÉES THÉMATIQUES

Festival pour un Temps Sismique  
9.03 ▶ 18.03

## LA CHAMBRE

4 place d'Austerlitz  
+33 (0)3 88 36 65 38  
la-chambre.org  
🕒 VEN+SAM+DIM 14-19h

### EXPOSITION

« Fred Stein »  
Observateur sensible de la vie urbaine, Fred Stein (1909-1967) photographie Paris dans les années 30 et le New York des années 40.  
03.03 ▶ 16.04

## MAMCS

Musée d'art moderne et contemporain de Strasbourg  
1 place Hans Arp  
+33 (0)3 68 98 51 55  
musees.strasbourg.eu  
🕒 VEN+SAM+DIM 10-18h

### EXPOSITION

« L'Œil du collectionneur. Neuf collections particulières strasbourgeoises. »  
Focus 2 »  
jusqu'au 26.03

### VISITES

SAM à partir de 14h30  
Visite thématique  
« Nos œuvres préférées mises en scène »

DIM 11h

Visite commentée de l'exposition

SAM+DIM  
Présentation des « Fuck-Maîtres » de Vincent Corpet

### INSTALLATION – PERFORMANCE

DIM 14h30-17h  
« Corps noir » d'Aurélien Bory pour Stéphanie Fuster / Cie 111 En partenariat avec le TJP Strasbourg - CDN d'Alsace

### ATELIER ENFANT

DIM 14h30-17h  
Mini-ateliers à la carte pour les enfants sur la gestuelle et la trace, en regard de la performance « Corps noir »

## MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE STRASBOURG

2 place du château  
+33 (0)3 68 98 51 60  
musees.strasbourg.eu  
🕒 VEN+SAM+DIM 10-18h

### VISITE

Présentation des « Fuck-Maîtres » de Vincent Corpet

## STIMULTANIA

33 rue Kageneck  
+33 (0)3 88 23 63 11  
stimultania.org  
🕒 VEN+SAM+DIM 14h-18h30

### EXPOSITION

« William Kentridge et Moving Beyond Borders »  
Stimultania et l'Université de Strasbourg proposent une immersion totale dans les réalités migratoires contemporaines.  
17.03 ▶ 28.05

### CONCERT

SAM 19h  
MMNQNS (indie rock / Rouen)  
5 €  
Un concert Komakanette

## SYNDICAT POTENTIEL

13 rue des couples  
+33 (0)3 88 37 08 72  
syndicatpotentiel.free.fr  
🕒 VEN 15h-19h  
SAM+DIM 14-20h

### EXPOSITION

« 25 ans Le Faubourg / Syndicat Potentiel(s) »  
Archives, contributions, documents et œuvres éclairant les 25 ans d'activité de l'association  
09.03 ▶ 01.04

### VISITES

SAM+DIM 14h, 16h, 18h  
Visites particulières du Syndicat Potentiel à travers le temps

## ERSTEIN

## MUSÉE WÜRTH FRANCE

Z.I ouest rue Georges Besse  
+33 (0)3 88 64 74 84  
musee-wurth.fr  
🕒 VEN+SAM 10h-17h  
DIM 10h-18h

### EXPOSITION

« De la tête aux pieds - La figure humaine dans la collection Würth »  
31.01 ▶ 10.09

## SÉLESTAT

### FRAC ALSACE

Agence culturelle d'Alsace  
1 route de Marckolsheim  
+33 (0)3 88 58 87 55  
frac.culture-alsace.org  
🕒 VEN+SAM 14h-18h  
DIM 11h-18h

### EXPOSITION

« Panache »  
Œuvres de 20 artistes français partis en résidence au Québec  
18.02 ▶ 28.05

### VISITES

SAM  
14h30 Visite commentée  
DIM  
14h30 Visite commentée  
14h30 Visite des réserves  
15h15 Visite des réserves

### ATELIER FAMILLES

SAM 14h30-16h30  
avec l'artiste Gretel Weyer

### PERFORMANCE

DIM 16h30  
Performance de Mathilde Benignus

Tous ces RDV sont gratuits sur inscription :  
servicedespublics@culture-alsace.org / 03 88 58 87 55

## VILLE DE SÉLESTAT

**Panneaux électoraux**  
+33 (0)3 88 08 69 64  
selestat.fr  
se-divertir-a-selestat

### EXPOSITION

**Tatiana Chevalier**  
« **Amalgame** »

Projet photographique  
présenté sur les panneaux  
électoraux de la ville  
18.03 ▶ 9.04

### VISITE

DIM 17h  
Visite avec l'artiste  
Tatiana Chevalier  
RDV Salle sainte-Barbe  
(2<sup>e</sup> étage), rue Sainte-Barbe

## COLMAR

## ESPACE LÉZARD

12 route d'Ingersheim  
+33 (0)3 89 41 70 77  
lezard.org  
🕒 VEN 14h-18h  
SAM 14h30 + fermeture  
après Opening Night

### EXPOSITIONS

**Pascale Klingelschmitt**  
« **Substrat** »

L'artiste tente de répondre par  
des matières dures aux questions  
liées aux structures matérielles  
des organismes vivants.  
4.03 ▶ 26.04

**Nicolas Despas**

« **Hôtel Eden** »  
Installation extérieure  
18.03 ▶ 10.07

### VERNISSAGE

SAM 18 h  
Vernissage de l'installation  
de Nicolas Despas

À partir de 18h  
Opening Night à Colmar !  
Parcours festif entre les lieux  
d'art contemporain.  
Voir la programmation p.10.

## MULHOUSE

## ATELIERS PÉDAGOGIQUES D'ARTS PLASTIQUES

16 rue de la Fonderie  
+33 (0)3 69 77 77 38  
mulhouse.fr/fr/ateliers-  
pedagogiques-darts-  
plastiques

Chaque atelier d'1h30 est  
limité à 8 familles (1 parent -  
1 enfant de 5 à 12 ans)  
Gratuit sur réservation  
03 69 77 77 38  
ateliers\_pedagogiques\_arts\_  
plastiques@mulhouse-alsace.fr

### ATELIER ARTISTIQUE NUMÉRIQUE PARENT-ENFANT

SAM 14h  
Atelier qui associe pratiques  
artistiques et numériques

### ATELIER ARTISTIQUE EN FAMILLE

DIM 14h  
avec Gaëlle Collet,  
artiste en résidence

## LA FILATURE

20 allée Nathan Katz  
+33 (0)3 89 36 28 28  
filature.org  
🕒 VEN+SAM 11h-18h30  
DIM 14h-18h

### EXPOSITION

**Simone Kappeler**

« **Fleur** »  
L'œuvre expérimentale et  
poétique de la photographe  
nous invite à observer  
la nature.  
8.03 ▶ 7.05

### ATELIER PHOTO 10-13 ANS

SAM 14h  
Découverte de la pratique  
du cyanotype avec Laurent  
Weigel (Hors-Champs)  
Réservation : 03 89 36 28 35

## LA KUNSTHALLE

16 rue de la Fonderie  
+33 (0)3 69 77 66 47  
kunsthalleMulhouse.com  
🕒 VEN 12h-22h  
SAM 14h-18h DIM 11h-18h

### EXPOSITION

**Ane Mette Hol**  
« **In the echoes of my room** »

Par le dessin, Ane Mette Hol  
investit la relation de l'original  
à la reproduction. Aucun  
support papier n'échappe  
à son travail de précision  
et de patience.  
16.02 ▶ 30.04

### SOIRÉE - PERFORMANCES

VEN 20h  
« Locus Métropole 8 »

Soirée dédiée au thème  
de la langue et du langage,  
déconstruits, déformés et  
reformés par des artistes, des  
performeurs et des poètes.

### ATELIER

« Expérience du copiste »  
SAM  
Chaque visiteur est convié  
à prendre place et appliquer  
le protocole de dessin.  
Le fruit de ces expérimentations  
donnera lieu à une projection.

### VISITES

SAM+DIM 15h  
Visite de l'exposition

### LECTURE-PERFORMANCE

DIM 16h  
Écrire l'art  
avec Dominique Quélen,  
auteur poète

## LE SÉCHOIR

25 rue Josué Hofer  
+33 (0)3 89 46 06 37  
lesechoir.fr  
🕒 SAM 14h - 19h  
DIM 14h - 18h

### EXPOSITION

**Arnaud Knecht**

« **Hors d'œuvre** »  
Le Séchoir lui a demandé  
de confronter sa palette  
avec les univers des artistes  
résidents pour proposer  
de nouvelles recettes.  
17.02 ▶ 02.04

### CONCERT - PERFORMANCE

SAM 18h  
Collectif Enfance de merde

## LIBRAIRIE 47° NORD

Maison Elgelmann  
8b rue du Moulin  
+33 (0)3 89 36 80 00  
47degresnord.com  
🕒 SAM 9h-19h

### RENCONTRE

SAM 16h  
Rencontre avec Dominique  
Quélen, auteur-poète.  
Présentation de son œuvre.

## MULHOUSE ART CONTEMPORAIN

**Hall de la Fonderie**  
16 rue de la Fonderie  
+33 (0)3 89 56 82 12  
campus-fonderie.uha.fr  
🕒 SAM+DIM 9h-18h

### INSTALLATION-VIDÉO

**Robert Cahen**  
« **Totem, vibrations  
chamaniques** »  
14.03 ▶ 01.04

## VERSANT EST

14 passage des Augustins  
+33 (0)9 51 40 21 57  
versantest.org  
🕒 sur RDV

### EXPOSITION

**Clément Borre**  
« **Les horizons alternatifs -  
Hors les murs** »  
8.03 ▶ 31.03

## ALTKIRCH

## CRAC ALSACE

**Centre rhénan  
d'art contemporain**  
18 rue du château  
+33 (0)3 89 08 82 59  
cracalsace.com/fr/  
🕒 VEN+SAM+DIM 14-18h

### EXPOSITION

« **Zigzag incisions** »  
Exposition respirant le même  
air qu'un livre de géométrie  
pendu à une corde à linge.  
12.02 ▶ 14.05

### VISITES

SAM + DIM 16h  
Visite commentée avec  
dégustation de la soupe  
qui rend invisible de l'artiste  
Seulgi Lee.

## HÉGENHEIM

## FABRIKculture

60 rue de Bâle  
fabrikculture.net  
🕒 SAM+DIM 11-18h

### EXPOSITION

**Walter Derungs  
et Guillaume Greff**  
« **Point Zéro** »  
Photographies, sculptures.  
Une approche esthétique  
de structures architecturales,  
délaisées, délabrées,  
détournées, ou inachevées.  
12.03 ▶ 9.04

## OPENING NIGHT

## COLMAR

SAM 18 MARS

entrée libre  
dans tous les lieux

Dans le cadre du Week-end de l'art contemporain, l'événement Opening Night est une soirée dédiée à l'art contemporain. Le public est invité à déambuler dans la ville et à participer à la découverte d'expositions et d'événements uniques !

### ESPACE LÉZARD

12 route d'Ingersheim  
de 18h à minuit  
Expositions  
Pascale Klingelschmitt  
« Substrat »  
Nicolas Despas  
« Hôtel Eden »  
(installation extérieure)  
18h Vernissage  
22h30 After  
feat. DJ Unipocorn

### LA PISCINE MUSÉE UNTERLINDEN

Place Unterlinden  
de 18h30 à 22h  
Exposition  
Charles Fréger  
« Gernika /  
la suite basque »  
À partir de 18h30  
Rencontre et discussion  
autour de l'exposition

### ATELIER-GALERIE RÉMY BUCCIALI

31 Rue des Jardins  
de 18h à 22h  
Exposition  
Ken Denning  
« Island Landscape »  
20h Concert  
Dominique Humbert Quartet

### ESPACE D'ART CONTEMPORAIN ANDRÉ MALRAUX

4 rue Rapp  
de 18h à 22h  
Exposition  
Nicole Wendel « Présence »  
18h-22h Concert  
Conservatoire de Colmar

### GALERIE AUDET

32 rue Berthe Molly  
de 18h à 23h  
Exposition  
Bouhours Kyung  
18h-23 h  
Rencontre avec l'artiste  
À partir de 18h30  
Performance peinture  
live de Hank China

### ATELIER YOLAINE WUEST

6 rue des écoles  
(angle quai de la Poissonnerie)  
de 18h à 23h  
Exposition  
Yolaine Wuest  
& Arnaud Dommain  
« ... again ! »

### ATELIER D'ART CONTEMPORAIN

3 rue Berthe Molly  
de 18h à 22h  
Exposition  
Thikent et Karin Zielinski  
18h Vernissage

### GALERIE L'AVENTURE

8 Rue Morel  
de 18h à 23h  
Exposition  
Christophe Meyer

## PARCOURS BUS



DIM 19 MARS

réservation  
obligatoire

Trois parcours en bus vous permettent de découvrir l'Alsace artistique.  
Plus d'informations [www.versantest.org](http://www.versantest.org)

Réservation : [adeline.garnier@versantest.org](mailto:adeline.garnier@versantest.org) / 09 51 40 21 57  
Prévoir un repas tiré du sac.  
Tarif 10€ / 5€ (étudiant, demandeur d'emploi).  
Règlement de préférence par chèque à l'ordre de « VERSANT EST »  
À faire parvenir à VERSANT EST / 14 passage des Augustins / 68100 Mulhouse

### BUS 1

#### DÉPART DE STRASBOURG

9h RDV à Stimultania  
33 rue Kagenneck

Expositions visitées  
Stimultania, Strasbourg  
« William Kentridge  
et Moving Beyond Borders »

La Filature, Mulhouse  
« Fleur »  
Simone Kappeler

CRAC Alsace, Altkirch  
« Zigzag incisions »

FRAC Alsace, Sélestat  
« Panache » et performance  
de Mathilde Benignus

18h Retour à Strasbourg

### BUS 2

#### DÉPART DE STRASBOURG

9h RDV au CEAAC  
7 rue de l'abreuvoir

Expositions visitées  
CEAAC, Strasbourg  
« En l'occurrence »

Musée Würth, Erstein  
« De la tête aux pieds »

La Kunsthalle, Mulhouse  
« In the echoes of my room »  
Ane Mette Hol

Le Séchoir, Mulhouse  
« Hors d'œuvre - carte  
blanche à Arnaud Knecht »

Espace Léazard, Colmar  
« Substrat »  
Pascale Klingelschmitt

Ville de Sélestat  
« Amalgame »  
Tatiana Chevalier

18h30 Retour à Strasbourg

### BUS 3

#### DÉPART DE MULHOUSE

9h15 RDV à la Gare

Expositions visitées  
FABRIKculture, Hégenheim  
« Point zéro »  
Walter Derungs  
et Guillaume Greff

FRAC Alsace, Sélestat  
« Panache »

CEAAC, Strasbourg  
« En l'occurrence »

Le Syndicat Potentiel,  
Strasbourg  
« 25 ans Le Faubourg /  
Syndicat Potentiel(s) »

La Chambre, Strasbourg  
« Fred Stein »

18h45 Retour à Mulhouse

WEEK-END  
DE L'ART  
CONTEMPORAIN

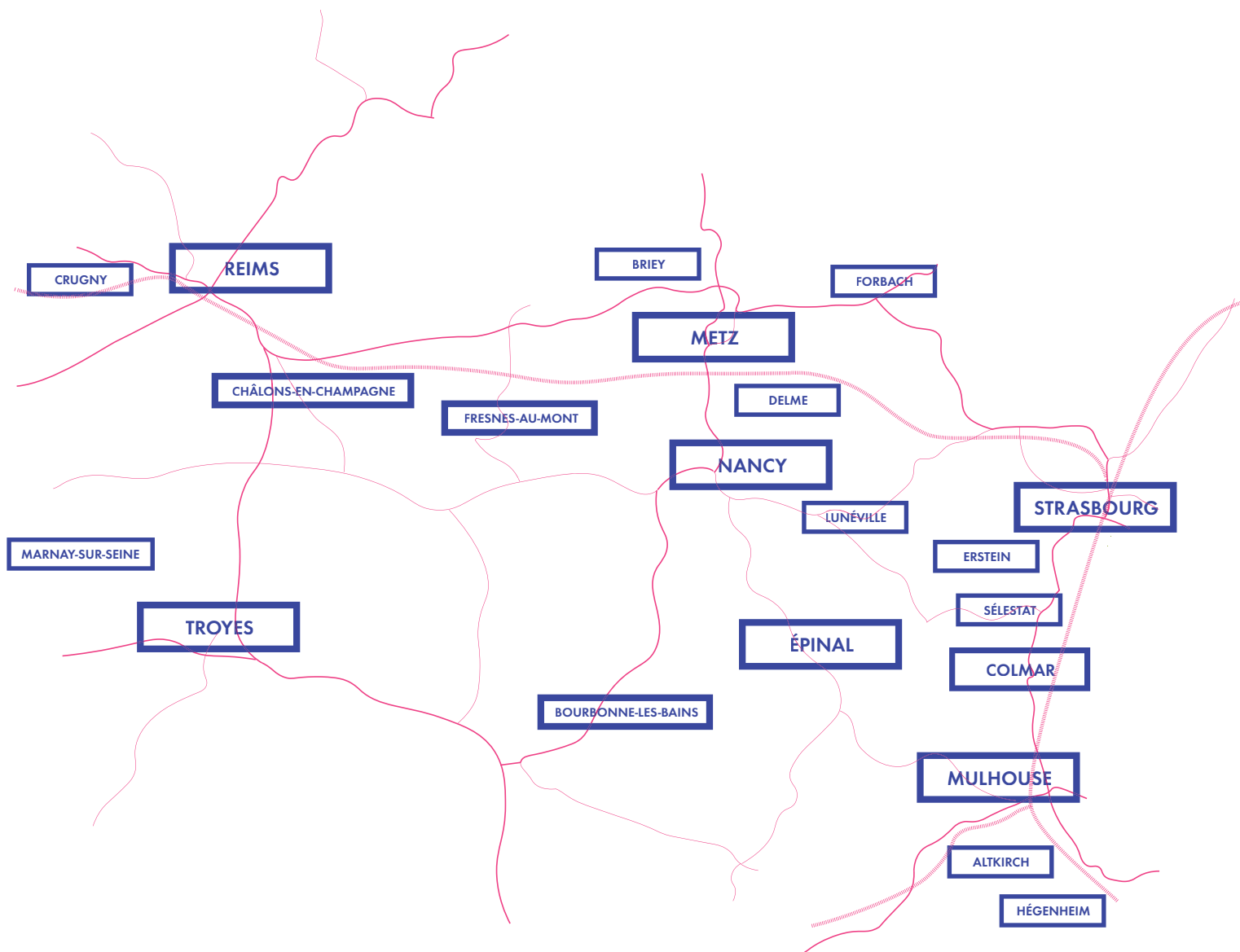


17

18

19

MARS







LORRAINE

  
entrée libre  
sauf mention contraire

## LoRA

Lorraine Réseau  
Art contemporain

Expositions, visites,  
workshop, vernissages  
et autres rencontres...  
Les structures d'art  
contemporain de Lorraine  
se parent de leur plus  
belle actualité pour  
vous accueillir lors  
de ce week-end de l'art  
contemporain inédit !  
À cette occasion, LoRA  
vous propose des visites-  
duo, une navette, des  
rendez-vous au cinéma  
ou encore dans des  
librairies afin de découvrir  
les éditions d'art des  
structures lorraines.  
Au détour des 33 espaces  
d'art contemporain  
rassemblés au sein  
du réseau LoRA, vous  
découvrirez des pratiques  
riches et variées entre  
sculpture, photographie,  
installation ou encore  
art verrier. Des lieux aux  
architectures uniques et  
parfois insolites, à ne pas  
manquer, pour amateurs,  
curieux et professionnels !

[www.lora.fr](http://www.lora.fr)



## METZ

### CENTRE POMPIDOU-METZ

1 parvis des Droits  
de l'Homme  
+33 (0)3 87 15 39 39  
[centrepompidou-metz.fr](http://centrepompidou-metz.fr)  
🕒 VEN+SAM+DIM 10-18h  
7€/10€/12€

#### EXPOSITIONS

« Un musée imaginé -  
Et si l'art disparaissait ? »  
jusqu'au 27.03

#### « Musicircus »

Arts plastiques et musique  
jusqu'au 17.07

#### « Jardin infini - De Giverny à l'Amazonie »

18.03 ▶ 28.08

#### INSTALLATION- STUDIO

Jean-Luc Vilmouth  
« Jungle Science 1 »

#### VISITES DUOS

##### « Jardin Infini »

Découvrez l'exposition guidée  
par les commissaires Emma  
Lavigne et Hélène Meisel.

SAM 14h

Suivi d'une visite guidée  
de l'exposition « Pierre Daniel »  
à la Galerie Modulab  
DIM 14h

Suivi d'une visite guidée de  
l'exposition « Second Souffle »  
à la Conserverie  
Durée 3h - Visite gratuite, billet  
d'entrée aux expositions requis  
Inscriptions : 06 43 83 65 50 /  
[contact@lora.fr](mailto:contact@lora.fr)

## LA CONSERVERIE

8 rue de la petite boucherie  
+33 (0)9 51 63 66 07  
[cetaitoucetaitquand.fr](http://cetaitoucetaitquand.fr)  
🕒 VEN 10-13h / 14-18h  
SAM 10-12h / 14-19h  
DIM 14-18h + RDV

#### EXPOSITION

Céline Dominiak  
« Second souffle »  
11.02 ▶ 31.04

#### VISITES DUO

DIM 14h  
« Jardin Infini » au Centre  
Pompidou-Metz suivi de  
l'exposition « Second Souffle »  
à la Conserverie.  
Durée 3h - Visite gratuite, billet  
d'entrée aux expositions requis  
Inscriptions : 06 43 83 65 50 /  
[contact@lora.fr](mailto:contact@lora.fr)

## DES JOURS DE LUNE

+33 (0)6 72 94 62 36  
[joursdelune.wordpress.com](http://joursdelune.wordpress.com)

#### EXPOSITION

##### HORS LES MURS

6 rue des Trinitaires  
🕒 SAM+DIM 14h-19h + RDV  
Paul-Armand Gette  
« Le jour de l'une »

#### EXPOSITION

##### HORS LES MURS

Musée municipal  
Parc du Château  
52400 Bourbonne-les-bains  
🕒 VEN 9h-12h / 14h-18h  
SAM 9h-16h DIM sur RDV  
« Peindre »  
Emilie Benoist, Olivier  
Masmonteil, Marc Molk, Yves  
Robuschi, Cyril Tricaud



## FAUX MOUVEMENT

Centre d'art Contemporain

4 rue du Change  
+ 33 (0)3 87 37 38 29  
🕒 VEN + SAM 14h-19h  
DIM 15h-18h + RDV

### EXPOSITION

Elsa Tomkowiak

« IN » couleur/submersion #2  
jusqu'au 11.06

## MCL METZ / LYO EST

36 rue St Marcel  
mclmetz.fr  
facebook : LYO EST  
🕒 SAM 19h-23h  
5 €

### NOCTURNE VIDÉO

« Jusqu'ici »

Programmation vidéos,  
projetées et performées

## OCTAVE COWBELL

5 rue des parmentiers  
+33 (0)6 61 62 27 79  
octavecowbell.fr  
🕒 VEN+SAM+DIM 14h-19h

## & TATA GALERIE

Container itinérant  
tatagalerie.fr

### EXPOSITION

« DRMCMTRU »

jusqu'au 1<sup>er</sup> avril

## MODULAB

28, rue Mazelle  
+33 (0)6 76 95 44 09  
modulab.fr  
🕒 VEN+SAM+DIM 14-18h  
+ RDV

### EXPOSITION

« Pierre Daniel »

Commissariat: Antoine Desailly  
02.03 ▶ 08.04

### VISITE DUO

SAM 14h  
« Jardin Infini » au Centre  
Pompidou-Metz suivi de  
l'exposition « Pierre Daniel »  
Durée 3h - Visite gratuite, billet  
d'entrée aux expositions requis  
Inscriptions : 06 43 83 65 50 /  
contact@lora.fr

## 49 NORD 6 EST FRAC LORRAINE

1bis rue des Trinitaires  
+33 (0)3 84 74 20 02  
fracloiraine.org  
🕒 VEN 14h-19h  
SAM + DIM 11-19h

### EXPOSITION

« La timidité des cimes »

Commissaire: Beatriz Alonso  
Lauréate 2016 du PRIX  
MARCO/49 NORD 6 EST/  
SFKM  
17.03 ▶ 04.06

### VISITES

SAM + DIM 11h et 17h

### VISITE-ATELIER ENFANTS

+ de 6 ans  
DIM15h (durée: 1h30)

## PERFORMANCE

SAM 15h et 17h  
Jiří Kovanda,  
« Kissing through glass »

### TABLE-RONDE

Université de Lorraine  
VEN14h

« Art et citoyenneté »

Comment favoriser la création  
de nouveaux espaces de  
partage et d'échanges ?

### EXPOSITION

HORS LES MURS

La Grande Place - Musée  
du cristal Saint-Louis

Saint-Louis-lès-Bitche  
saint-louis.com

« Over the Rainbow »

jusqu'au 22.05

## LE MÈTRE CARRÉ

lemetre carre.eu  
contact@lemetre carre.eu  
0685350678

### EXPOSITION

Gares de Metz et Nancy

« Vaticum »

jusqu'au 16 avril

## LE LÉÉ

24 rue Saint Eucaire  
le-lee.com  
🕒 SAM+DIM 14-18h30

### EXPOSITION

Emmanuelle Potier

vernissage le 17.03 à 18h30

## NANCY

## CENTRE CULTUREL GEORGES POMP IT UP

115 rue Gabriel Moulleron  
+33 (0)6 82 59 20 96  
contact.ccg@gmail.com  
🕒 VEN+SAM+DIM 14-18h

### PORTES OUVERTES

Résidence WilDDrawing  
Installation peinture live  
& sélection d'œuvres  
des artistes Spraylab.

## GALERIE NaMiMa

École nationale supérieure  
d'art et de design  
1 pl Charles Cartier-Bresson  
+33 (0)3 83 41 61 61  
ensa-nancy.fr  
🕒 VEN+SAM+DIM 10-19h

### EXPOSITION

« Terra Incognita »

Artistes diplômés en 2016

## MY MONKEY

111, rue Charles III  
+33 (0)9 84 02 02 20  
mymonkey.fr  
🕒 VEN 10h - 12h / 14h-18h  
SAM 14h-18h + RDV

### EXPOSITION

Helmut Völter

graphisme et photographies  
jusqu'au 28.04

## ERGASTULE

24 rue Drouin  
+33(0)9 52 36 97 05  
ergastule.org  
🕒 VEN+SAM+DIM 14-18h

### PORTES OUVERTES

Damien Gete

Artiste en résidence /  
mars-avril

## GALERIE 379

379 avenue de la Libération  
+33(0)6 87 60 82 94  
asso379.wix.com/  
artcontemporain  
🕒 VEN+SAM+DIM 15h-20h  
+ RDV

### EXPOSITION

« Pluie d'Images »

Collectif Cent Cibles et  
Noémie Flageul propose une  
installation pour  
les « Vagues de Fonds II »  
N.Flageul sera présente  
les 3 jours de 15h à 18h

### TABLES RONDES

« Des modalités de diffusion  
des pratiques artistiques »  
VEN+SAM+DIM 18h-20h

## LE PRÉAU - ESPÉ LORRAINE

5 rue Paul Richard  
Maxéville  
+33 (0)3 72 74 22 00  
🕒 VEN 8h - 18h + RDV

### EXPOSITION

Simona Nutiu Gradoux

« Somnium »

07.03 ▶ 05.04

## BRIEY

## LA PREMIÈRE RUE

131 résidence Le Corbusier  
1 Av Pierre Giry  
+33 (0)3 82 20 28 55  
lapremiererue.fr  
🕒 VEN 9h-12h30 + RDV

### EXPOSITION

Atelier Martel

« Radicalité générée »

Commissaire: Y. Cacclin  
jusqu'au 21.04

## DELME

## CENTRE D'ART CONTEMPORAIN LA SYNAGOGUE DE DELME

33 rue Poincaré  
+33 (0)3 87 01 43 42  
cac-synagoguedelme.org  
🕒 VEN+SAM 14-18h  
DIM 11h - 18h + RDV

### EXPOSITION

Sirah Foighel Brutmann

& Eitan Efrat

« Orientation »

jusqu'au 02.04

### VISITE

SAM 13h avec les artistes  
DIM 16h

## ARTHOTÈQUE GUEST

à la Gue(ho)st House /  
Plus Vite

## PROJECTION

VEN 14h30  
Hors les murs  
ESAL (amphithéâtre)  
1 Rue de la Citadelle, Metz  
Avec Sirah Foighel Brutmann  
& Eitan Efrat  
« miroir sèb - fragile ! »

## WORKSHOP

Étudiants ENSAD Nancy  
avec Lina Hentgen  
Gue(ho)st House  
17.03 ▶ 23.04

## PLUS VITE

association.plusvite@gmail.com  
association-plusvite.blogspot.fr

## PARCOURS LOOPING

17.03 ▶ 02.04  
SAM 10h Parcours guidé

## ÉPINAL

## LE MUSÉE DE L'IMAGE

42 quai de Dogneville  
+33 (0)3 29 81 48 30  
museedelimage.fr  
🕒 VEN 9h30-18h  
SAM 9h30-12h/14h-18h  
DIM 10h-12h/14h-18h  
4,50 €

## EXPOSITION

« Dialogues singuliers »  
Images anciennes  
et art contemporain  
jusqu'au 30.04

## LA LUNE EN PARACHUTE LA PLOMBERIE

46B rue Saint Michel  
+33 (0)3 29 35 04 64  
laluneenparachute.com  
🕒 SAM 13h-18h  
DIM 14h-18h

## EXPOSITION

François Malingrey,  
Bruno Gadenne  
& Marius Pons de Vincent  
Peinture figurative  
jusqu'au 22.04

## VERNISSAGE

VEN 19h  
En présence des artistes

## VISITE

SAM 15h  
Rencontre avec les artistes

## FORBACH

## CASTEL COUCOU

98 avenue Saint-Rémy  
+33 (0)6 61 62 27 79  
castelcoccou.com  
🕒 VEN+SAM 14h-18h  
+ RDV

## EXPOSITIONS

« L'Habitant temporaire »  
jusqu'au 25.03

## Marina Smorodina

« Games people play »  
Exposition hors les murs  
à la Médiathèque de Forbach  
16.02 ▶ 01.04

## LUNÉVILLE

## LE CRI DES LUMIÈRES

Château des Lumières  
PI 2<sup>e</sup> Division de Cavalerie  
+33 (0)6 08 77 91 23  
crideslumières.org  
🕒 VEN 14-18h  
SAM+DIM 10-12h/14-18h  
3 €

## EXPOSITION

Shadi Ghadirian « Qajar »  
et « Like everyday »  
avec Silkroad Gallery de  
Téhéran et l'ACB (Bar-le-Duc)  
jusqu'au 19.03

## STAGE PHOTO

SAM 14h-18h  
Stage d'approfondissement  
par l'artiste Benjamin Roi  
60 € / réduit 40 €

## FRESNES- AU-MONT

## VENT DES FORÊTS

+33 (0)3 29 71 01 95  
ventdesforets.com  
🕒 7/7, 24h24.  
Plus de 100 oeuvres, 45 km  
de sentiers, 7 circuits balisés  
accessibles librement.

## PARCOURS BUS



## SAM 18 MARS

réservation obligatoire

## DÉPART DE METZ

10h / RDV à La Conserverie

Visites guidées des expositions

La Conserverie, Metz  
Céline Dominiak  
« Second souffle »

Centre d'art contemporain -  
la synagogue de Delme  
Sirah Foighel Brutmann  
& Eitan Efrat  
« Orientation »

La première rue, Briey  
Atelier Martel  
« Radicalité généreuse »

5 €

Réservation  
06 43 83 65 50  
contact@lora.fr  
Prévoir un repas tiré du sac

## LIBRAIRIES

L'art contemporain s'installe  
en librairies !  
À l'occasion du week-end  
de l'art contemporain  
et pendant deux mois, les  
structures du réseau LoRA  
déposeront leurs éditions  
dans des librairies de Metz  
et Nancy : catalogues  
d'exposition, monographie,  
livres d'artistes... Venez  
découvrir toute l'activité  
éditoriale des structures d'art  
contemporain en Lorraine!

En partenariat avec la librairie  
Au Carré des Bulles à Metz  
et la Librairie Didier à Nancy.

## AU CARRÉ DES BULLES METZ

19 rue de la Fontaine  
+33 (0)3 87 35 72 14  
contact@aucarredesbulles.fr  
🕒 MAR AU SAM 10h-19h

## LIBRAIRIE DIDIER NANCY

6 rue Gambetta  
+33 (0)3 83 32 00 63  
🕒 MAR AU SAM  
10-12h/14-19h

## CINÉMA

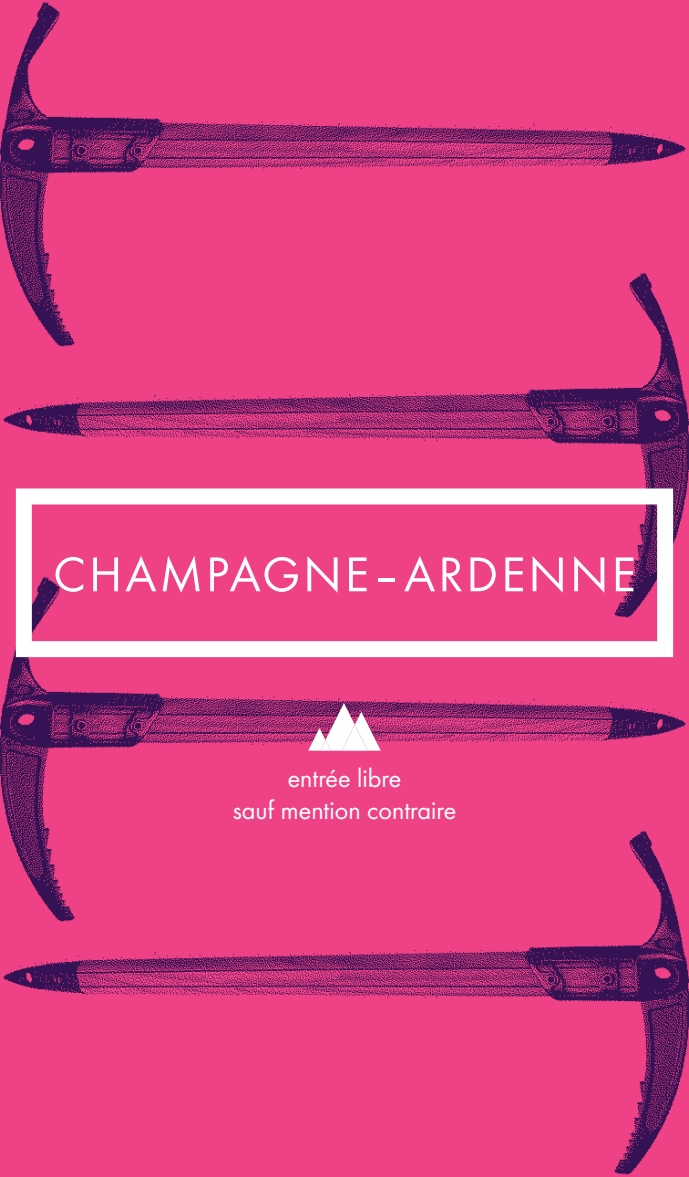
## CINÉMA CAMÉO ARIEL METZ

24 rue du Palais  
🕒 DIM 20h15  
« The Runaways »  
Floria Sigismundi, 2010  
5 €  
Avec The Bloggers  
Cinema Club, en écho  
à la programmation  
du FRAC

## PARCOURS

## ART MODERNE ET CONTEMPORAIN METZ

Regard sur le patrimoine  
moderne, l'architecture  
contemporaine et l'art actuel,  
cette visite met en scène aussi  
bien les ensembles urbains  
que les sculptures, les lieux  
d'expositions et les artistes.  
🕒 SAM 14h30-16h  
8 € / pers  
RDV à l'Office de Tourisme  
Communautaire de Metz  
Cathédrale, 2 place d'Armes  
Inscription obligatoire :  
au +33 (0)3 87 39 00 00



## CHAMPAGNE-ARDENNE

entrée libre  
sauf mention contraire

### BULLES

réseau arts visuels  
en Champagne-  
Ardenne

Il est hautement symbolique que la première opération d'envergure à laquelle participe Bulles, récemment créé, soit le week-end de l'art contemporain. Initié en Alsace il y a de nombreuses années, ce rendez-vous se déploie aujourd'hui à l'échelle de la Région Grand Est, offrant une occasion unique d'impulser une dynamique de diffusion, d'accompagnement et d'échange.

Nous vous invitons à venir découvrir les propositions portées par les structures membres de Bulles : concerts, performances, ateliers, rencontres... Autant d'événements qui vous permettront de percevoir autrement les expositions présentées et d'échanger avec les équipes présentes. Bon week-end à tous !

[reseaubulles@gmail.com](mailto:reseaubulles@gmail.com)

#### CRUGNY

##### MAISON VIDE

1 rue Mannot  
+33 (0)3 26 07 43 56  
[facebook.com/maisonvide](https://facebook.com/maisonvide)  
🕒 SAM 18h-23h30  
DIM 14h-18h

##### EXPOSITION

Jason Rouillot  
et Florent Poussineau

L'un est artiste plasticien, l'autre est artiste culinaire. Ils auront carte blanche à Maison Vide pendant la semaine précédant le week-end de l'art contemporain.  
18.03 ▶ 19.03

##### VERNISSAGE

SAM 18h

##### PERFORMANCE

SAM 19h  
Performance participative « Geometric Youth » de l'artiste plasticien Frédéric Xavier Liwer, suivie d'un concert de Malik Djoudi (Indie Pop).

#### REIMS

##### CENTRE CULTUREL NUMÉRIQUE SAINT-EXUPÉRY

Chaussée Bocquaine  
Esplanade André Malraux  
+33 (0)3 26 77 41 41  
[saintex-reims.com](https://saintex-reims.com)  
🕒 VEN 14h-20h  
SAM 10h-12h/13h30-17h30  
DIM 14h-17h (ouverture exceptionnelle)

##### EXPOSITION

« Expocollective »  
« Kinestezi ou la sensibilité physique et la conscience du mouvement »

La notion du corps, de ses déplacements, ou de son contrôle et sa maîtrise est questionnée. Le parcours de l'expocollective vous invite à vous immerger entièrement dans les œuvres proposées. Le corps et ses mouvements sont au centre du processus de création ; il devient déclencheur ou révélateur de l'œuvre. Face à elle, le spectateur va pouvoir ressentir son intensité et l'énergie induite.  
15.03 ▶ 24.05

Le dimanche, un chocolat chaud sera offert en partenariat avec Le Citron Givré.

## FRAC CHAMPAGNE- ARDENNE

1 place Museux  
+33 (0)3 26 05 78 32  
frac-champagneardenne.org  
📞 VEN+SAM+DIM 14-18h

### EXPOSITION

#### « Caroline Achaintre »

L'artiste expérimente dans son travail un large éventail de médiums, qu'il s'agisse de l'aquarelle, de la céramique ou du textile. Ses dessins, tentures et sculptures évoquent l'esprit subversif du carnaval européen et créent une atmosphère à la fois ludique et absurde.

27.01 ▶ 23.04

### VISITES

VEN 18h Visite-apéro de l'exposition de Caroline Achaintre, en partenariat avec les 3 P'tits Bouchons  
SAM 16h Visite Tea time  
DIM 16h Visite carnavalesque et goûter dégusté

### ATELIERS

SAM 10h Atelier céramique  
DIM 15h Atelier famille  
« Faites vos masques »

### PROJECTION

SAM+DIM 14h  
Projection de films d'artistes en lien avec l'exposition

### CONCERT

SAM 17h  
Concert de Felicia Atkinson

## EXPOSITION HORS LES MURS Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie de Châlons-en-Champagne

Place Alexandre Godard  
📞 VEN 14h - 18h  
SAM+DIM 10h-12h /  
14h-18h  
4 € / 3,50 €

#### « Regards photographiques »

Proposée par La Chambre à Strasbourg, cette exposition présente dans un même ensemble des œuvres photographiques issues des FRAC des trois (anciennes) régions et répondant au thème du changement.  
17.02 ▶ 22.05

## PERFORMANCE

VEN 20h  
Carte blanche à Luc Lemonon  
DIM 15h-18h  
Mehryl Levisse,  
etmoi et moi, Vincent  
Odon, Felix Bressieux,  
Carla Adra, Mathilde Robert.  
Les artistes invités proposent de rentrer dans leur univers.  
Qu'il soit imaginaire, personnel, pictural, loufoque ou musical, le public ne sera pas simplement spectateur, mais aussi acteur.

## TROYES

## CENTRE D'ART CONTEMPORAIN - PASSAGES

9 rue Jeanne d'Arc  
+33 (0)3 25 73 28 27  
cac-passages.com  
📞 VEN+SAM+DIM 12-18h

### EXPOSITION

#### Jef Geys

#### « Le tour de France 1969 d'Eddy Merckx »

67 photographies de l'artiste belge Jef Geys. Passionné de cyclisme, il photographie la première victoire d'Eddy Merckx. Les images traitent les coureurs à parts égales avec les fans et les badauds.  
2.02 ▶ 24.05

## CAMAC

1 grande Rue  
+33 (0)3 25 39 20 61  
camac.org  
📞 VEN+SAM+DIM  
ouverture exceptionnelle  
aux horaires des événements

### ÉVÈNEMENT

#### « Rodeo Performance Grand Est »

Pour ce premier grand rendez-vous de l'art contemporain à l'échelle de la Région, CAMAC propose tout un programme autour de la performance.

## MARNAY- SUR-SEINE



### VERSANT EST

Réseau art contemporain en Alsace  
+33 (0)9 51 40 21 57  
adeline.garnier@versantest.org  
www.versantest.org



### LoRA

Lorraine réseau art contemporain  
+33 (0)6 43 83 65 50  
contact@lora.fr  
www.lora.fr



### BULLES

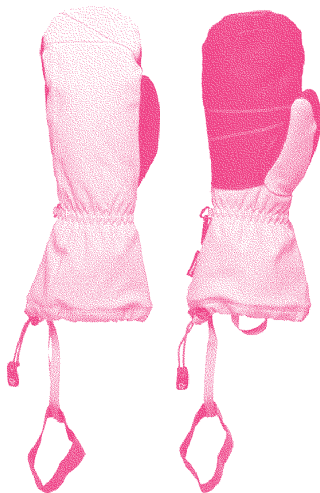
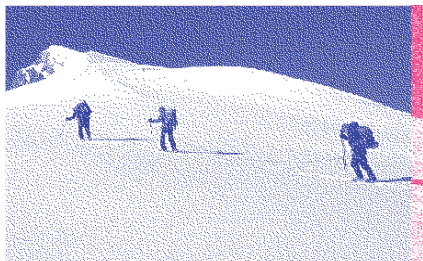
Réseau arts visuels  
Champagne-Ardenne  
reseauBulles@gmail.com



coordination Versant Est, LoRa et Bulles  
graphisme Atelier Poste 4  
impression Olt Imprimeurs

## VERSANT EST

RÉSEAU ART CONTEMPORAIN  
ALSACE



## LORA

LORRAINE RÉSEAU  
ART CONTEMPORAIN

## BULLES

RÉSEAU ARTS VISUELS  
CHAMPAGNE-ARDENNE

